

ÅRSREDOVISNING för 2011

H Kumlins stiftelse

817603-6146

StiftelseID: 91123

Förvaltningsberättelse

Stiftelsens ändamål

Till docenter och professorer i språkvetenskapliga ämnen. Utdelas årligen av språkvetenskapliga fakulteten.

Stiftelsen har under året fullgjort sina uppgifter genom att för angivna ändamål ställa till förfogande kr

	<u>2011</u>	<u>2010</u>	<u>2009</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Återförda tidigare beslutade bidrag					- 662 900
Utbetalda/Beslutade bidrag	<u>572 255</u>	<u>964 184</u>	<u>789 530</u>	<u>564 150</u>	<u>476 700</u>
Summa bidrag	572 255	964 184	789 530	564 150	- 186 200

Fr o m 2007 redovisas endast faktiskt utbetalda bidrag som Utbetalda/Beslutade bidrag.

Förvaltare

Stiftelsen förvaltas av Uppsala Universitet. Detta innebär att styrelsen i stiftelsen består av samma ledamöter som i konsistoriet dock under namnet "Styrelsen för stiftelser med anknuten förvaltning till Uppsala universitet".

För ytterligare information hänvisas till Uppsala Akademiförvaltnings årsredogörelse för 2011. Den är en sammanfattande årsredogörelse för samtliga stiftelser med anknuten förvaltning till Uppsala universitet.

Värdet på stiftelsens tillgångar

	<u>2011</u>	<u>2010</u>	<u>2009</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Stiftelsens förmögenhet uppgår till	25 877 672	26 056 787	25 217 698	21 318 725	25 594 536




Förändring av stiftelsens kapital

	<u>2011</u>	<u>2010</u>	<u>2009</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<u>Bundet eget kapital</u>					
Belopp vid årets ingång	9 025 845	8 932 524	8 836 605	8 844 945	8 754 494
Omföring av realisationsvinster					
Kapitalisering av löpande avkastning	109 636	93 321	95 919	116 435	90 451
Kapitaltillskott (+) -uttag (-) under året				<u>- 124 774</u>	
Belopp vid årets utgång	9 135 481	9 025 845	8 932 524	8 836 605	8 844 945
<u>Fritt eget kapital</u>					
Belopp vid årets ingång	2 115 327	2 239 623	2 165 886	1 682 121	681 863
Resultat före avsättning till bundet kapital	1 096 361	933 209	959 185	1 164 350	904 508
Omföring av realisationsvinster					
Kapitalisering av löpande avkastning	- 109 636	- 93 321	- 95 919	- 116 435	- 90 451
Återförda tidigare beslutade bidrag					662 900
Beslutade bidrag	<u>- 572 255</u>	<u>- 964 184</u>	<u>- 789 530</u>	<u>- 564 150</u>	<u>- 476 700</u>
Belopp vid årets utgång	2 529 797	2 115 327	2 239 623	2 165 886	1 682 121




RESULTATRÄKNING

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
<u>Stiftelsens intäkter</u>		
Ränteintäkter	9 119	1 676
Utdelning Finanskonsortie	<u>1 135 510</u>	<u>977 021</u>
Summa intäkter	1 144 629	978 697
<u>Stiftelsens kostnader</u>		
Externa kostnader	- 48 268	- 45 488
Årets resultat	1 096 361	933 209
Avsättning till bundet eget kapital	- 109 636	- 93 321
Årets bidrag till disponibelt stiftelsekapital	986 725	839 888

BALANSRÄKNING

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Tillgångar		
<u>Anläggningstillgångar</u>		
Långfristiga värdepappersinnehav Not 2	9 741 439	9 669 263
Andelar i Ekonomisk Förening	<u>100</u>	<u>100</u>
Summa Anläggningstillgångar	9 741 539	9 669 363
<u>Omsättningstillgångar</u>		
Upplupna intäkter Not 3	1 144 629	978 697
Kortfristig fordran Ekonomisk Förening Not 4	<u>899 602</u>	<u>584 592</u>
Summa omsättningstillgångar	2 044 231	1 563 289
Summa tillgångar	11 785 770	11 232 651
Eget kapital och skulder		
<u>Eget kapital</u>		
Bundet eget kapital	9 135 481	9 025 845
Disponibelt kapital	<u>2 529 797</u>	<u>2 115 327</u>
Summa eget kapital	11 665 278	11 141 171
<u>Kortfristiga skulder</u>		
Upplupna kostnader	<u>120 492</u>	<u>91 480</u>
Summa kortfristiga skulder	120 492	91 480
Summa skulder och eget kapital	11 785 770	11 232 651

NOTER**Not 1 Redovisningsprinciper**

Årsredovisningen har upprättats enligt Årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd. Om inte annat framgår, är principerna oförändrade i jämförelse med föregående år.

Värderingsprinciper

Tillgångar och skulder har värderats till anskaffningsvärden om inget annat anges.

Bidrag

Beslutade bidrag redovisas direkt mot eget kapital enligt kontantprincipen.

Finansiell förvaltning

Stiftelsens förmögenhet förvaltas huvudsakligen genom ett finanskonsortium. Det förvaltas såsom ett enkelt bolag enligt ett avtal mellan 595 stiftelser. Tillgångarna i konsortiet ägs gemensamt av de stiftelser som har placerat kapital i detta genom köp av andelar. Andelarnas storlek motsvarar det insatta kapitalet i förhållande till konsortiets totala kapital. Konsortiet är även i övrigt uppbyggt efter förebild av värdepappersfonder, men det omfattas inte av lagen (1990:1114) om värdepappersfonder. Sedan de ursprungliga konsortierna bildades 1993 tillämpas följande redovisningsprinciper beträffande andelar i konsortier.

I respektive stiftelses bokföring behandlas andelar i finanskonsortiet på samma sätt som andelar i värdepappersfonder. Det innebär att andelar i konsortiet ingår i posten Långfristiga värdepappersinnehav och är värderade till anskaffningsvärdet. Inlösen av andelar medför realisationsvinst eller realisationsförlust. Den del av finanskonsortiets resultat som avser direktavkastning lämnas som utdelning och redovisas i stiftelserna som Upplupen intäkt. Anskaffningsvärdet för andelar i konsortiet är marknadsvärdet vid anskaffningstidpunkten och inlösenvärde är marknadsvärdet vid inlösentillfället. Separat årsredovisning upprättas för finanskonsortiet.

Not 2 Långfristiga värdepappersinnehav

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Ingående anskaffningsvärde	9 669 263	9 472 013
Årets förändringar		
Tillkommande andelar	<u>72 176</u>	<u>197 250</u>
Utgående anskaffningsvärde	9 741 439	9 669 263
Marknadsvärde Finanskonsortie	23 953 833	26 056 787

Not 3 Upplupna intäkter

Ej utdelat resultat Finanskonsortie	1 135 510	977 021
Upplupen ränta	<u>9 119</u>	<u>1 676</u>
Summa upplupna intäkter	1 144 629	978 697

Not 4 Posten avser andel i gemensamt bankkonto.

Uppsala 2012-04-19
Uppsala universitet



Kent Berg

Vår revisionsberättelse har lämnats 2012-05-21
Ernst & Young AB



Elisabeth Raun
Auktoriserad revisor

Revisionsberättelse

Till förvaltaren i H Kumlins stiftelse, org.nr 817603-6146

Rapport om årsredovisningen

Vi har reviderat årsredovisningen för H Kumlins stiftelse för räkenskapsåret 2011.

Förvaltarens ansvar för årsredovisningen

Det är förvaltaren som har ansvaret för att upprätta en årsredovisning som ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen och för den interna kontroll som förvaltaren bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel.

Revisorns ansvar

Vårt ansvar är att uttala oss om årsredovisningen på grundval av vår revision. Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing och god revisionssed i Sverige. Dessa standarder kräver att vi följer yrkesetiska krav samt planerar och utför revisionen för att uppnå rimlig säkerhet att årsredovisningen inte innehåller väsentliga felaktigheter.

En revision innefattar att genom olika åtgärder inhämta revisionsbevis om belopp och annan information i årsredovisningen. Revisorn väljer vilka åtgärder som ska utföras, bland annat genom att bedöma riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel. Vid denna riskbedömning beaktar revisorn de delar av den interna kontrollen som är relevanta för hur stiftelsen upprättar årsredovisningen för att ge en rättvisande bild i syfte att utforma granskningsåtgärder som är ändamålsenliga med hänsyn till omständigheterna, men inte i syfte att göra ett uttalande om effektiviteten i stiftelsens interna kontroll. En revision innefattar också en utvärdering av ändamålsenligheten i de redovisningsprinciper som har använts och av rimligheten i förvaltarens uppskattningar i redovisningen, liksom en utvärdering av den övergripande presentationen i årsredovisningen.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för vårt uttalande.

Uttalande

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av stiftelsens finansiella ställning per den 31 december 2011 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen.

Övriga upplysningar

Årsredovisningen för år 2010 reviderades av en annan revisor som i sin revisionsberättelse daterad 11 maj 2011 uttalade sig enligt standardutformningen om denna årsredovisning.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även reviderat förvaltarens förvaltning av H Kumlins stiftelse för räkenskapsåret 2011.

Förvaltarens ansvar

Det är förvaltaren som har ansvaret för förvaltningen enligt stiftelselagen och stiftelseförordnandet.

Revisorns ansvar

Vårt ansvar är att med rimlig säkerhet uttala oss om huruvida vi vid vår granskning funnit att förvaltaren handlat i strid med stiftelselagen eller stiftelseförordnandet. Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige.

Som underlag för vårt uttalande om förvaltningen har vi utöver vår revision av årsredovisningen granskat väsentliga beslut, åtgärder och förhållanden i stiftelsen för att kunna bedöma om förvaltaren är ersättningskyldig mot stiftelsen eller om det finns skäl för entledigande. Vi har även granskat om förvaltaren på annat sätt har handlat i strid med stiftelselagen eller stiftelseförordnandet.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för vårt uttalande.

Uttalande

Förvaltaren har inte handlat i strid med stiftelselagen eller stiftelseförordnandet.

Stockholm den 21 maj 2012

Ernst & Young AB



Elisabeth Raun
Auktoriserad revisor